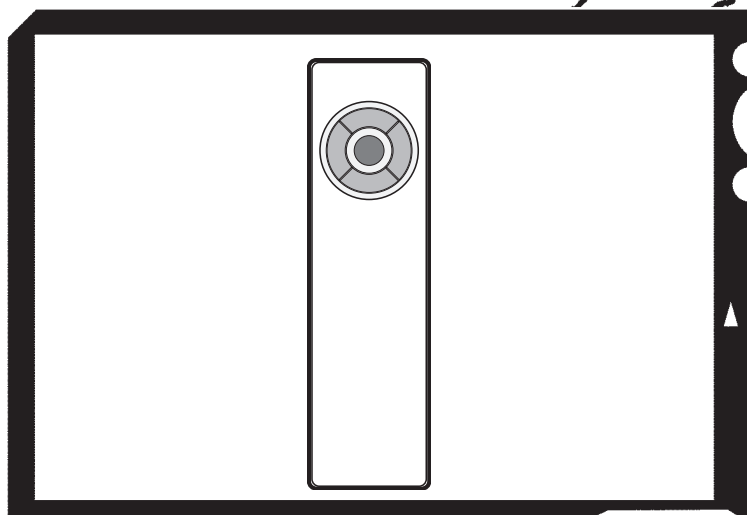


# best<sup>®</sup>



## Model ACR1

English	2
Français	4
Español	6

In USA - BEST Hartford, Wisconsin

In CANADA - BEST Drummondville, QC, Canada

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT : [www.BestRangeHoods.com/register](http://www.BestRangeHoods.com/register)  
For additional Information visit [www.BestRangeHoods.com](http://www.BestRangeHoods.com)

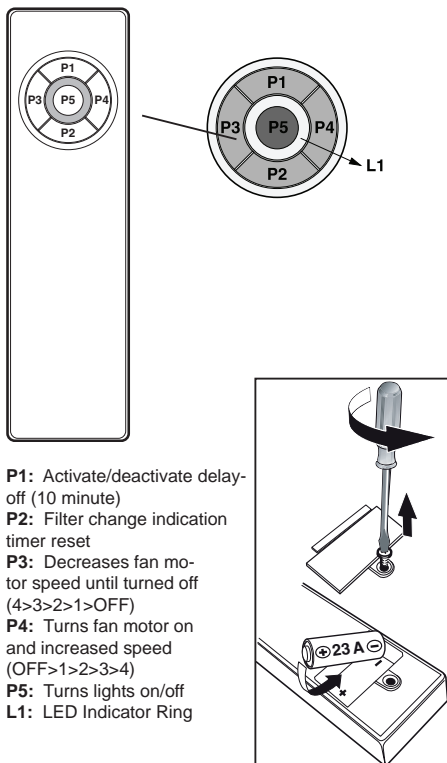
# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Your Best ACR1 remote control is a Radio Frequency (RF) wireless device used to operate the fan, lights, and delay-off feature on compatible Best range hoods. Refer to your hood installation manual or product specification sheet to ensure your hood is compatible with Best model ACR1 remote control.

Unlike Infrared (IR) remotes, which are the most common, RF remotes are easier to use because they do not require line of sight, so they do not need to be aimed directly at the equipment they are controlling. RF is a very convenient, reliable method to transmit commands without wires for the operation of your compatible range hood. This system will offer exceptional performance in most cases. Although signals will often travel great distances, as well as around and through structures/walls, there are some limitations to the operating range. See troubleshooting guide on page 3 regarding these limitations.

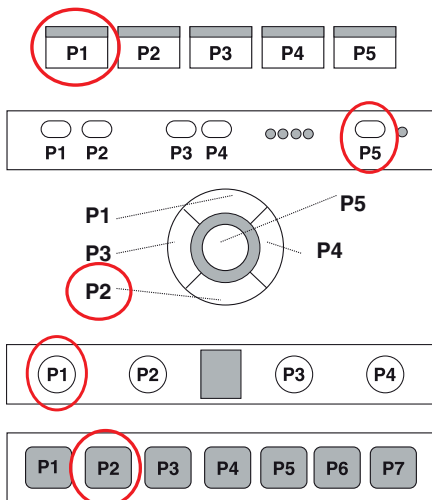
## CONTROL OPERATION

When a button is depressed on the remote control, it sends a coded signal to the receiver installed on a Best compatible hood, telling it which function to activate.



## LINKING PROCEDURE

There exists a slight possibility of interference from other RF remote controls (garage door transmitter, home and car security systems, remote control paddle fans, other range hoods installed nearby). If the user experiences interference, the Best ACR1 remote control must be "re-linked" with the range hood that it intends to operate. To re-link the ACR1 remote control with the hood, turn off the hood fan and lights. Press and hold button **P1 on the remote control for 3-seconds** (the LED indicator ring will illuminate). Determine the type of control on your hood (below), and press the button as indicated within 3-seconds of initiating the re-linking procedure. Note that in most cases, this will not be necessary. The product is shipped from the factory (transmitter and receiver) already linked. Assuming there are no interference issues, the user won't need to re-link.



## CLEANING AND MAINTENANCE

Clean surfaces with a damp, clean cloth and mild detergent only. Do not immerse in water. Your remote is considered to be "splash-proof" not "waterproof". Your Best remote transmitter is a user friendly device designed for years of trouble free operation. Under most circumstances it should require only periodic battery replacement. The transmitter is powered by a long life A23-style 12V battery available at most hardware stores or home centers. The replacement battery can also be ordered directly from the factory (P/N S97018267). To change the battery, remove the battery cover by removing the battery cover screw. Remove the existing battery and discard properly with consideration to local codes and recycling guidelines. Install the new battery while ensuring the "+" side of the battery lines up with the "+" terminal of the remote. Replace cover and screw.

**WARNING – TO PREVENT POSSIBLE SERIOUS INJURY OR DEATH: NEVER ALLOW SMALL CHILDREN NEAR BATTERIES. IF THE BATTERY IS SWALLOWED, IMMEDIATELY NOTIFY A DOCTOR.**

#### **FCC Compliance Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **TROUBLE SHOOTING GUIDE**

Remote transmitting signal (LED ring) but hood not receiving

- Ensure hood is powered
- Battery is weak - install a fresh A23-12V battery
- Remote is not linked to hood – perform linking procedure

Transmission range short

- Change orientation of remote when activating
- Change location of remote to minimize obstructions
- Battery is weak - install a fresh A23-12V battery

Interference encountered with other RF transmitters or receivers

- Re-link remote to hood

## **WARRANTY**

### **ONE YEAR LIMITED WARRANTY FOR BEST PRODUCTS**

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) warrants to the original consumer purchaser of Best products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OR MERCHANT ABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

During this one-year period, Broan-NuTone will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service.

THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS, TUBES, HALOGEN AND INCANDESCENT BULBS, FUSE, FILTERS, DUCTS, ROOF CAPS, WALL CAPS AND OTHER ACCESSORIES FOR DUCTING. This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by Broan-NuTone), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one-year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

BROAN-NUTONE'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT BROAN-NUTONE'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. BROAN-NUTONE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

To qualify for warranty service, you must (a) notify Broan-NuTone at the address stated below or telephone number stated below, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

In USA - Best®, 926 W. State Street, Hartford, WI 53027 (800-558-1711)

In Canada - Best®, 550 Lemire Blvd., Drummondville, QC J2C 7W9 (866-737-7770)

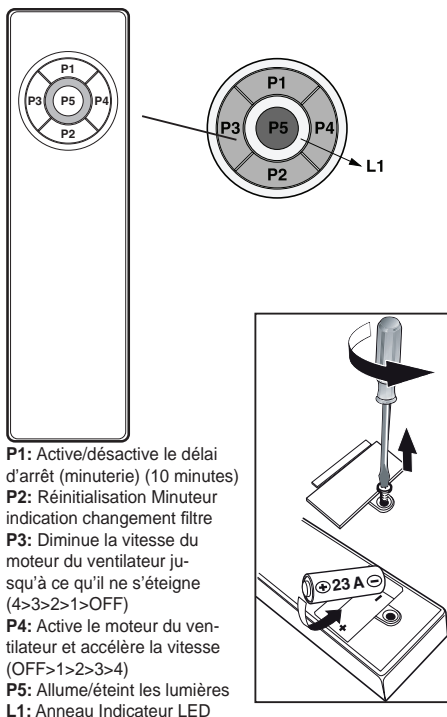
www.BestRangeHoods.com

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Votre commande à distance Best ACR1 est un dispositif sans fil à Radiofréquences (RF) utilisé pour activer la ventilation, les lumières, le délai d'arrêt (minuterie) sur les hottes de la gamme Best compatibles. Référez-vous au manuel d'installation de la hotte ou à la fiche de données du produit pour vous assurer que la hotte est compatible avec la commande à distance Best modèle ACR1. Au contraire des commandes infrarouges (IR) qui sont les plus répandues, les commandes à radiofréquences RF sont plus faciles à utiliser car elles ne nécessitent pas de rayon direct, elles ne doivent donc pas être pointées directement vers l'équipement qu'elles commandent. La radiofréquence RF est une méthode pratique et fiable pour transmettre des signaux de commande sans fil pour le fonctionnement de votre gamme de hotte compatible. Ce système offre des performances exceptionnelles dans la plupart des cas. Bien que le signal parvienne à effectuer de longues distances, ainsi qu'à contourner ou passer à travers des structures/des murs, il existe des limites d'utilisation. Voir le guide de résolution des problèmes à la page XX pour plus d'informations concernant ces limites.

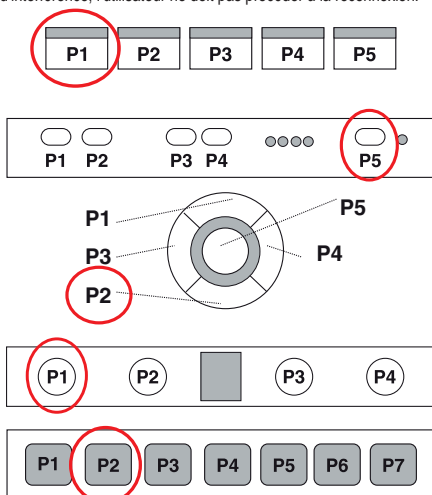
### FONCTION DE COMMANDE

Lorsqu'une touche de la commande à distance est enfoncée, un signal codé est envoyé au récepteur installé sur la hotte Best compatible, lui communiquant quelle fonction doit être activée.



### PROCEDE DE RACCORDEMENT

Il existe une faible possibilité d'interférence avec d'autres commandes à distance à radiofréquence (transmetteur porte de garage, systèmes de sécurité pour maison et voiture, alicorns ventilateurs commandés à distance, autre gamme de hotte installée dans les environs). Si l'utilisateur constate des interférences, la commande à distance Best ACR1 doit être "rebranchée" à la hotte de cuisine qui est censée être commandée. Pour rebrancher la commande à distance ACR1 à la hotte, couper le ventilateur de la hotte et les lumières. **Appuyer sur la touche P1 de la commande à distance et maintenez-la enfoncée** pendant 3 secondes (l'anneau indicateur LED va s'allumer). Déterminer le type de commande sur votre hotte (en-dessous), et appuyer sur la touche comme indiqué pendant 3 secondes pour entamer le processus de reconnexion. Dans la plupart des cas, il n'est cependant pas nécessaire. Lorsqu'il quitte l'usine (transmetteur et récepteur), il est déjà branché. S'il ne constate pas d'interférence, l'utilisateur ne doit pas procéder à la reconnexion.



### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer les surfaces à l'aide d'un chiffon humide, propre et d'un détergent doux uniquement. Ne pas immerger dans l'eau. Votre commande est protégée contre les projections d'eau, mais n'est pas étanche. Le transmetteur de votre commande Best est un dispositif ergonomique conçu pour une utilisation sans faille durant des années. Seule la pile peut nécessiter d'être remplacée périodiquement en fonction des circonstances. Le transmetteur est alimenté par une pile à longue vie A23 12V disponible dans la plupart des quincailleries et magasins spécialisés. Le remplacement de la pile peut également être exigé par l'usine (P/N S97018267). Pour remplacer la pile, enlever le couvercle de la pile en dévissant les vis placées sur le couvercle de celle-ci. Enlever la pile existante et éliminer celle-ci en tenant compte de la réglementation locale en vigueur en matière d'élimination des déchets et de recyclage. Installer la nouvelle pile en vous assurant que le côté "+" de la pile correspond au pôle "+" de la commande. Remplacer le couvercle et revisser.

## **AVERTISSEMENT – POUR EVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE OU DE MORT : NE JAMAIS LAISSER DE JEUNES ENFANTS S'APPROCHER DES PILES. SI LA PILE EST AVALÉE, AVERTIR IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.**

### **Déclaration de conformité FCC**

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférence nuisibles, et
- (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, compris les interférence qui pouvant provoquer un fonctionnement non désiré.

### **GUIDE DE RESOLUTION DES PROBLEMES**

Signal de transmission à distance (anneau LED) mais la hotte ne le capte pas

- S'assurer que la hotte est alimentée
- Le niveau de la pile est bas - installer une nouvelle pile A23-12V
- La commande à distance n'est pas branchée à la hotte – effectuer le processus de raccordement

Transmission faible

- Changer l'orientation de la commande lors de l'activation
- Changer l'emplacement de la commande pour minimiser les obstructions
- Le niveau de la pile est faible – Installer une nouvelle pile A23-12V

Interférence rencontrée avec d'autres transmetteurs ou récepteurs RF

- Rebrancher la commande à la hotte

## **GARANTIE**

### **GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE BEST**

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) garantit à l'acheteur original que les produits Best vendus en vertu de la présente sont libres de tout vice de matériau ou de fabrication pour une période de un an à compter de la date d'achat originale. CETTE GARANTIE NE COMPORTE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. Durant cette période de un an, Broan-NuTone réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion, tout produit ou toute pièce jugés défectueux dans des conditions normales d'utilisation.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX TUBES FLUORESCENTS ET AUX STARTERS, NI AUX AMPOULES HALOGÈNES OU INCANDESCENTES, FUSIBLE, FILTRES, CONDUITES, CHAPEAUX DE TOIT, CHAPEAUX DE MUR ET AUTRES ACCESSOIRES POUR CANALISATIONS. Cette garantie ne couvre pas (a) les frais d'entretien ou de service normaux ni (b) tout produit ou toute pièce soumis à une utilisation inadéquate, une négligence, un accident, un entretien ou une réparation inadéquats (autres que ceux effectués par Broan-NuTone), une mauvaise installation ou une installation contraire aux instructions recommandées.

La durée de toute garantie tacite est limitée à la période de un an stipulée pour la garantie expresse. Certains États ou provinces ne permettent pas de limites quant à la durée d'une garantie implicite. La restriction susmentionnée peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

BROAN-NUTONE'S L'OBLIGATION POUR BROAN-NUTONE DE RÉPARER OU DE REMPLACER LE PRODUIT, À SA DISCRETION, CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE. BROAN-NUTONE NE PEUT PAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCESSOIRE DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DU RENDEMENT DU PRODUIT. Certains États ou provinces interdisent l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou consécutifs. La restriction susmentionnée peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi. D'autres droits pourraient également vous être accordés selon la législation locale en vigueur. La présente garantie remplace toutes les autres garanties précédentes.

Pour le service sous garantie, vous devez (a) aviser Broan-NuTone à l'une des adresses ou numéros de téléphone mentionnés ci-dessous, (b) indiquer le numéro de modèle et d'identification de la pièce et (c) décrire la défectuosité du produit ou de la pièce. Lors d'une réclamation, vous devez présenter une preuve de la date d'achat originale.

In USA - Best®, 926 W. State Street, Hartford, WI 53027 (800-558-1711)

In Canada - Best®, 550 Lemire Blvd., Drummondville, QC J2C 7W9 (866-737-7770)

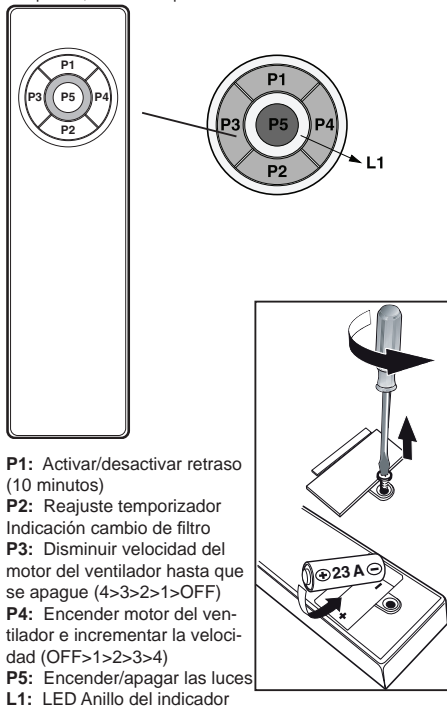
[www.BestRangeHoods.com](http://www.BestRangeHoods.com)

## LEER Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Su control a distancia ACR1 (radar de control de acercamiento) Best es un dispositivo inalámbrico de radiofrecuencia (RF) utilizado para accionar el ventilador, luces, y la función de activación/desactivación del retraso en las campanas de cocina Best compatibles. Remítase a su manual de instalación de la campana o la hoja de detalles del producto para asegurarse que su campana sea compatible con el modelo Best ACR1 (radar de control de acercamiento) de control a distancia. A diferencia de los receptores de infrarrojos a distancia (IR), que son los más comunes, los dispositivos de radiofrecuencia (RF) a distancia son más fáciles de usar porque no necesitan una línea de mira, de manera que no se tienen que dirigir directamente hacia el equipo que están controlando. La radiofrecuencia (RF) es un método práctico y fiable para transmitir órdenes sin cables para el funcionamiento de su campana de cocina compatible. Este sistema le ofrecerá un rendimiento excepcional en la mayoría de los casos. A pesar de que las señales a menudo recorren grandes distancias, así como a través y más allá de estructuras/paredes, existen algunas limitaciones de la distancia de funcionamiento. Véase el manual de localización de errores en la página XX en relación con estas limitaciones.

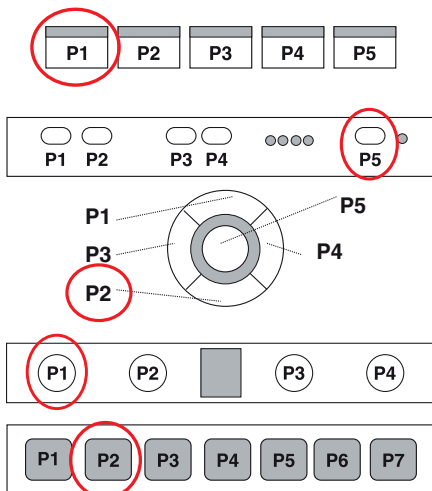
### OPERACIÓN DE CONTROL

Cuando se pulsa un botón del control a distancia, éste envía una señal codificada al receptor instalado en la campana Best compatible, diciéndole qué función debe activar.



### PROCESO DE CONEXIÓN

Existe una ligera posibilidad de interferencia de otros controles a distancia por radiofrecuencia (transmisor de la puerta del garaje, sistemas de seguridad de la casa y el coche, ventiladores con paletas de control remoto, otras campanas de cocina instaladas cerca). Si el usuario detecta interferencias, el control a distancia ACR1 Best (radar de control de acercamiento) se debe "re-conectar" con la campana de cocina que pretende hacer funcionar. Para re-conectar el control a distancia ACR1 (radar de control de acercamiento) con la campana, apagar el ventilador y las luces de la campana. **Pulsar y mantener pulsado el botón P1 del control a distancia** durante 3 segundos (el anillo del indicador LED se iluminará). Fije el tipo de control de su campana (abajo), y pulse el botón, como se indica, durante 3 segundos de reiniciar el proceso de reconexión. Tenga en cuenta que en muchos casos, no será necesario hacer esto. El producto se envía de la fábrica (transmisor y receptor) ya conectado. Presuponiendo que no existan problemas de interferencias, el usuario no necesitará reconectarlos.



### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie las superficies solo con un paño húmedo, y detergente suave. No sumergirlo en agua. Su dispositivo de control a distancia es a prueba de salpicaduras, no es a prueba de agua. Su transmisor remoto Best es un dispositivo fácil de usar diseñado para funcionar durante muchos años sin presentar problemas. En la mayoría de los casos será necesaria solamente la sustitución periódica de la pila. El transmisor está alimentado con una pila A23 estilo12V de larga duración disponible en la mayoría de las tiendas de hardware o grandes almacenes. La pila de reemplazo también se puede ordenar directamente a la fábrica (P/N S97018267). Para cambiar la pila, quite la tapa de la pila quitando el tornillo de la tapa de la pila. Quite la pila precedente y elimínela de manera correcta, teniendo en cuenta los códigos locales y las instrucciones de reciclaje. Instale la nueva pila asegurándose que el lado "+" de la pila esté alineado con terminal "+" del dispositivo de control a distancia. Ponga en su sitio la tapa y el tornillo.

## **AVISO- PARA PREVENIR POSIBLES LESIONES GRAVES O MUERTE: NO PERMITA QUE NIÑOS PEQUEÑOS SE ACERQUEN A LAS PILAS. SI SE TRAGAN LA PILA, AVISAR INMEDIATAMENTE AL MÉDICO.**

### **Declaración de Cumplimiento FCC**

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas FCC Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pueda causar un funcionamiento no deseado.

### **MANUAL LOCALIZADOR DE AVERÍAS**

Se transmite la señal del dispositivo de control a distancia (anillo del LED) pero la campana no recibe la señal.

- Asegurarse que la campana recibe corriente eléctrica
- La pila está vacía – instale una nueva pila A23-12V
- El dispositivo de control a distancia no está conectado con la campana-ejecutar el proceso de conexión

Distancia de transmisión pequeña

- Cambie la orientación del dispositivo de control a distancia cuando se activa
- Cambie el lugar del dispositivo de control a distancia para minimizar impedimentos
- La pila está vacía – instale una nueva pila A23-12V

Interferencias con otros transmisores o receptores de radiofrecuencia

- Volver a conectar el dispositivo de control a distancia a la campana

## **GARANTIA**

### **GARANTIA BEST POR UN AÑO**

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) garantiza al consumidor-comprador de sus productos Best que dichos productos no tendrán defectos en los materiales o fabricación, durante un periodo de un año a partir de la fecha de la compra. NO HAY OTRO TIPO DE GARANTÍAS QUE INCLUYAN O SE LIMITEN EXCLUSIVAMENTE A GARANTÍAS IMPLÍCITAS O DE CAPACIDAD COMERCIAL O CONVENIENCIA PARA UN PROPOSITO ESPECIFICO.

Durante el periodo de un año, Broan-NuTone, si lo estima conveniente, reparará o reemplazará sin gastos para el usuario cualquier producto o parte de éste que sea defectuosos habiéndose usado correctamente.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE: ESTARTER DE NEON, NEON, LÁMPARAS HALÓGENAS, LÁMPARAS DE ILUMINACIÓN, FUSIBLE, FILTROS, CONDUCTOS, TAPAS DE TECHO, TAPAS DE PARED Y OTROS ACCESORIOS PARA LOS CONDUCTOS. Tampoco cubre el mantenimiento ni los productos o partes de éstos que hayan sido usados de forma incorrecta, con negligencia, rotos accidentalmente o por una incorrecta manutención ó reparación (distinta da la realizada por Broan-NuTone), montaje incorrecto ó instalación que no se ajuste a las instrucciones de montaje indicadas. Le duración de la garantía se limita al periodo de un año como está especificado en la garantía explícita. Algunos países no permiten un límite en la duración de la garantía implícita; si es así en su caso, esta limitación arriba indicada podría no aplicarse.

LA PRESENTE GARANTIA CUBRIRA EXCLUSIVAMENTE AL COMPRADOR LOS SERVICIOS DESCRITOS ANTERIORMENTE. BROAN-NUTONE NO SE HACE RESPONSABLE DE DANOS PRODUCIDOS DE MANERA ACCIDENTAL O RELACIONADOS CON EL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO O SU FUNCIONAMIENTO.

Algunos países no permiten la exclusión o limitación de los daños producidos de manera accidental, si es así en su caso, esta limitación arriba indicada podría no aplicarse. Esta garantía le da derechos legales específicos y podría también disponer de otros derechos que varían de país a país.

Esta garantía supera otras garantías dadas con anterioridad. Para disfrutar de la garantía usted deberá (a) Avisar a la dirección abajo indicada ó bien llamar por teléfono (b) Dar el número de serie del modelo correspondiente o bien una descripción de la parte averiada, (c) Descripción del defecto en el producto o bien en una de sus partes. Para requerir un servicio en garantía debe presentar el justificante con la fecha de la compra.

In USA - Best®, 926 W. State Street, Hartford, WI 53027 (800-558-1711)

In Canada - Best®, 550 Lemire Blvd., Drummondville, QC J2C 7W9 (866-737-7770)

www.BestRangeHoods.com

